

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főter 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyitótérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

Biró Pál
felelős szerkesztő.

dr. Hám Sándor
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 kor.
— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
térmeték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

A Hegyalja érdekében.

— április 23.

Minden lehető módot, minden felhasználható eszközt meg kell ragadnunk arra, hogy a Hegyalja régi szép multját visszahódítsuk, a boraink tönkretett hitelét visszanyerjük.

Nos ha éber figyelemmel akarjuk e kötelességünket teljesíteni, nem szabad szem elől téveszteni egy most kínálkozó nagyszerű alkalmat, amelylyel e téren igen hathatós eredményt érhetünk el.

Arról van szó, hogy ez év szeptember havában Budapesten a külföldi nagyvendéglősök, hazai vendéglőseinkkel együtt, nemzetközi kongresszust tartanak. Első látásra ez a tény nem mutat kapcsolatot a mi speciális érdekeinkkel. De ha az e körül folyó egyes mozzanatokot megfigyeljük, látni fogjuk, hogy e kongresszus egyik tervének keresztülvitele igen-igen nagy kihatással lehet a mi borpiacaink, illetve szőlőtermelésünk érdekeire.

Felvetette egy zempléni küldöttség a tervet és a földművelésügyi miniszter megígérte ez ügyben a támogatást, hogy a vendéglősök nemzetközi kongresszusa programmba vegye Tokajnak, illetve a Tokaj-Hegyaljának meglátogatását. Igen okos, reális terv. Tekintve pedig, hogy e kon-

gresszus minden alkalommal tesz vidéki kirándulást, könnyen keresztülvihető.

Igen ám de ebben közrejátszik már egy másik versengés, amelyet most ellensúlyozni kell. Ugyanis a kecskeméti akciója, amelyet sajtóban és a gazdasági egyesületek útján a legnagyobb erővel indítottak meg az irányban, hogy e kongresszus kiránduló helye ezuttal náluk legyen.

Értjük a versengést, mert hisz egy ilyen óriási világ-tesztület, amely éppen a gazdasági produktói legközvetlenebb, legtermékenyebb fogyasztóiból alakul, mindenestre óriási mód elterjesztheti egy-egy vidékünk gazdasági előnyeit. Tekintettel azonban arra, hogy a legutóbb tartott ilyen kongresszus kiránduló helye Arad volt, ahol egyik kiránduló helyükön Csekonyics gróf birtokainak óriási tej és vetemény gazdasága révén fényes hírnevet és tekintélyt csináltak és szereztünk a külföld színe előtt, nem találjuk indokoltnak, hogy a kongresszus most ismét csak az alföld gazdasági produktumai révén szerezzen véleményt a mi gazdasági erőforrásainkról. Éppen ezért a kecskeméti kirándulás mellett ékebben szól a mi tervünk: a hegyaljai kirándulás.

Nem akarunk „hazabeszélni”, szívünkön viseljük hazánk gazdasági becsületét bármely vidékről legyen is szó, de éppen ez a

becsületünk, a józan eszünk és a méltányosság érzete diktálja, hogy ne legyünk egyoldalúak. Ha bemutattuk már egy irányu gazdasági erőforrásunkat a síkföldön, a mezőgazdaság terén, mutassuk be egy másik kincstünket a hegyvidék gyöngyöző kincses termékét, világgraszoló híres hegyaljánk büszkeségét a hegyaljai bort.

Emellett szól még egy másik igen megszívlelendő indokunk. A Hegyalját a filoxera pusztításai nyomán beözönlött olasz bor és ezen a nyomon fejlődő borkereskedelem meg a külföld ellenséges indulata nagyon megviselte. A hegyaljai borok régi hírét kompromittálta. Ezt vissza kell hódítanunk.

De hogy méltó apparátussal fogadhassuk azt a kongresszust, amelynek régi dicsőségünk újjáéledését akarjuk megmutatni, hogy a bemutatkozás mindenképpen hasson, fogjon kezét a Tokaj-Hegyalja a megye székvárosával s rendeztessék ez a hathatós akció Sátoraljujhelyben. Legyen itt egy nagy borkiállítás, mutassuk be szőlőink újjászületését egy innen rendszeresen szervezett kirándulással, a Tokaj-Hegyalján végig egészen Tokajig.

Ez volna méltó tervezet ahhoz az akcióhoz, amely megindult és kötelességünk eredményhez vezetni. Mert itten arról van szó, hogy a világ minden részé-

ből összesereglett legtekintélyesebb vendéglősök, akik a legközvetlenebb, leghathatósabb közvetítői a hegyaljai és egyéb jó nedűknek, itt szemtől-szembe meggyőződhetnek arról, hogy szemenszedett valótlanosságok azok a rosszakaratu híresztelések, amelyek a Hegyalja végleges és feltámaszthatatlan pusztulását oly vehemens előszeretettel kolportálják a külföldi sajtóban.

Ám kövessen el mindent Zemlénvármegye Gazdasági Egyesülete, hogy a kecskeméti akciója mellett, a mi sokkalta jogosultabb kérelmünk érvényesíttessék.

— április 24.

Tisztviselők érdekei. A társadalom egy hatalmas kiterjedésű osztálya vár már hosszú évek során arra a javaslatra, amely a pénzügyminiszteriumban elkészült az állami tisztviselők fizetésének rendezéséről s már rövidesen a képviselőház elé kerül. A nagyszabású javaslat legfontosabb intézkedéseinek veleje az, hogy a XI. fizetési osztályt teljesen megszünteti. A fizetésrendezés a következő méretekben fog megtörténni. A javaslatnak törvényerőre emelkedésétől számított három év alatt a X—VIII. fizetési osztályok körébe tartozó tisztviselők fizetését rendezik s illetve egészítik ki majd s a VIII. osztálytól fölfelé a ranglétra felsőbb fokain álló tisztviselők fizetésének rendezése a törvényerőre emelkedéstől számított hét év alatt történik meg.

A báliterem nagy lusterei pazar (világítással) fényvel világították meg a szép asszonyok, ifjú leányok estélyöltözékét. A terem egy szögletében Endrey Lászlóné ült. Hamvas szőke hajában tündöklő gyémánt-félfold ragyogott. Mélyen kivágott ruhája hófehér vállait engedte láttatni. Kékselyem ruhájában nyulánk alakja még szebbnek, tökéletesebbnek látszott. Mellette férje állott. Boldog ragyogása szeme gyönyörködve nézett ifjú neje halavány szép arcába.

Mosolyogva mondta: Margit! miért nem akar táncolni? Vagy unja magát itt?

A fiatal nő félig behunyta szemét. „László, menjünk ki ebből a tereméből, itt nagy a hőség!”

A férj karját nyújtá nejeének, de már akkor Mocsáry Odón, egy szép, barna ifjú mély meghajtással táncot kért Endreyntől. Margit egy árnyalattal halaványabb lett. Keze lassan csúszott le férje karjáról és halk fejbölintással elfogadta a táncbízást.

Endrey László nyugodt, hideg arccal nézte, mint viszi feleségét az a szép ifjú táncolni.

Mocsáry keze szorosán átfogta az asszony karcsu derekát s merészen nézett az elpiruló, szép arcba.

„Margit! tudja-e, hogy csak azért jöttem ide a hatodik vármegyéből erre a mulatságra, hogy lássam magát, mint boldog, fiatal asszonyt. Hogy meggyőzzem háborgó szívemet,

telen mozdulattal letépett egy hamvas szirma virágot.

Ilyen tépett virág lesz ő is, ha szerelem nélkül megy férjhez! De azután az édes anyja sápadt, szenvedő arca lebegett szeme előtt és hirtelen elhatározással felelte:

„Jól van László, elfogadom ajánlatát, és azon leszek, hogy jó, hűséges felesége lehessenek.”

A férfi meghatva hajolt a leány hófehér keze fölé, majd felállott és elbucsuzott.

A leány még sokáig ült a nyitott ablaknál. Lelke visszazállott a multba, abba a multba, melyen oly boldog volt. Szeretett és szerették. Milyen csodás, tündéralmokat álmódott egy jövőndő boldogságról s mert úgy akarta a végzet, hogy szive kielégítetlen maradjon örökké... De itt van az ő édes anyja, a beteges, szomorú asszony, „ki nagyon rászorul az élet gondtalan kényelmére. Az ifjú leány lehunyta szemét, a mint egy fészket rakó fecsképar esti csi-csergését meghallotta. Ott ült a két kis madár a virágzó alma fán s csi-csergett egymásnak szerelmes, boldog, jóéjszakát!”

Ime, itt két kis teremtmény közös erővel épít magának egy kicsi, pelyhes fészket — mig neki, az érző, gondolkodó lénynek — üres szívvel, fájó lemondással kell majd a fényes otthonba lépni.

A ZEMPLÉN TÁRCZÁJA.

Győzelem.

Írta: Mok Ferenczné.

Az esti szellő a nyitott ablakon a tavasz édes, bódító illatát hozta be a tágas, barátságos szobába.

Egy munkasztalka előtt ifjú leányka ült, keze tétlenül pihent ölében, szeme álmodozva tekintett ki a kertbe.

Szemben vele szőke, magas férfi ült; szürke szemei vizsgálódva néztek a leány halavány profiljába, fehér keze idegesen pödörgette bajuszát.

„Margit, ön nem figyel reám — szórakozottan néz ki az ablakon!”

„Bocsásson meg Endrey, de a tavasz csodálatos hatással van reám! Mindig álmodozni szeretnék, behunyta szemmel, éber lélekkel, ilyenkor elfeledem a jelent — s boldog vagyok!”

Szelid, kissé fátyolozott volt a leány hangja.

A férfi homloka elborult, jószágos szeme mélyén bánat lappangott.

„Ne álmodozzon édes Margit — az álom ritkán valósul. Gondoljon a jelenre, fontolja meg jól ajánlatomat. Nem kérem szerelmét, csak azt szeretném elérni, hogy bizalommal tegye kezét kezembe, bizza életét nyugodtan én reám — meglássa, soha sem fogja megbánni, hogy a szívemet, kezemet elfogadta!”

Margit felnézett a férfire. Fehér arcára lassan vészfelhő borult.

„Nem kéri szívemet! Ezért a gyöngédségeért hálás vagyok, de lássa, mert szívemet nem tudom önnek cserébe adni nagylelkű ajánlatáért — nem lehetek a felesége. Ön mindenét ajánlja föl nekem és én mást mint becsülésemet és tiszteletemet nem adhatom. Ez kevés. Hálátlan lennék!”

A férfi hanja kissé reszketett, a mint a leány kezét megfogá, halkan felelte:

„Gondtalan jövőt, puha, meleg fészket kínálok önnek Margit. Édes anyját ketten fogjuk ápolni, becézni, az ő napjait is gondtalanán, kellemessé teszem. Ne mondjon nem-et édes Margit. Szerelmem oly mély, oly igaz, hogy még viszonszerelmét sem kérem, csak hogy életéről én gondoskodhassak — az én karomra támaszkodva az életen át én vezethessem.”

Margit elfordította fejét. Nem mert a férfi szemébe nézni.

„Ön tudja szívem titkát?”

„Igen!” felelt a férfi komolyan.

A leány Endreyre nézett csodálkozó, meglepett tekintettel.

A férfi fehér, magas homloka nagy intelligenciáról, szürke szeme lelkijóságról, nagylelküségről tanuskodott — de a szájnak volt egy szigoru, kemény vonása.

Az ablak előtt egy almafa viritott, virággal borított ágai szinte benyultak a szobába. A leány önkén-

A vizsgálat.

Harminkettedik nap.

— április 23.

E héten már nagyobbára a szembesítések foglalják el a vizsgálatot. Van még több tanu, de ezek kihallgatása már nem sok időt vesz igénybe. A vizsgálat március hó 6-ikán kezdődött és mint annak idején jeleztük, teljes két hónapot vesz igénybe, mert előreláthatólag a jövő hó elején véget ér. Dobos csendőrszázados és Komáromy huszárszázados hosszabb vallomásai után, amelyet ma közlünk, több kisebb, de a vizsgálat eredményére jelentékeny vallomást hallottunk, amelyekről következő számunk tesz majd említést.

Dobos Gyula csendőrszázados a katonai zárvonatra vonatkozólag Barthos István honvéd százados katonai parancsnokkal egyezően adja elő a választást előző nap megállapodását és a kordonok felállítását. Azt a hírhedt jelenetet, mely a tollhuzogatásokról szólt a következőkben adja elő:

Reggel 9 óra tájban történetem, hogy Schmidt rendőrkapitányt láttam a vármegyeházára sietni, rövid időre rá a vál. elnökkel a Széchenyi téri születli elé jött, a hova a vál. elnökkel én is oda siettem. A jelzett helyen 3—4 szekér állott vidéki választókkal, a szekereket nagy tömeg vette körül, s a vita a körül folyt, hogy melyik párthoz tartoznak a szekereken ülő választók. A vál. elnök az első szekér elé állott, én és Schmidt rendőrkapitány oldalvált voltunk, a vál. elnök figyelmeztette az embereket, hogy ne rendetlenkedjenek, engedjenek mindenkit odamenni, ahova akar, a tömeg azonban nem csak hogy nem engedelmességet, hanem erővel leakarták szedni a választókat a szekérről. A vál. elnököt a legerősebb szidalmakkal illették, különösen egy bohóc, akit a nap folyamán már ötször is leakartam tartoztatni, de mindig megszökött, a legocsmányabb szidalmakkal illette a vál. elnököt, s a helyzet már igen veszélyes volt, az utcai tömeg rendkívül feldühösödve és zajongva szorított bennünket a szekér köré, úgy hogy a vál. elnököt láttam veszélyben forogni, s a csendőroket szándékoztam odahívni, egy őrmesternek odaintettem s kiáltoztam, de ő ezt nem hallotta. A közlemben állókat belém lökdösték, úgy hogy valaki nekem is esett, s kénytelen voltam kardom kiántani. A már fentemlített bohóc a szekérre is felugrott, s amidőn őt a

az ön csalfaságáról, nagyravágyó, gazdagságot, jólétet kereső lényéről. Hogy meggyőzzem önmagamot, hogy nem volt érdemes arra az én forró, lángoló szerelmemre. Hogy csapodár lénye másnak a csókja után szomjazott — akkor — midőn az én szívemen pihent — nekem esküdtött hűséget!

Az asszony vérpiros lett, majd mély halaványság borította be szép arcát.

„Igen Margit! te megcsaltál! nem kellett a szegénység, nem kellett nagy szerelmem, vágytál rang, név, jólét után! Inkább tűzöd annak a mogorva embernek az ölelését s viszonzott csókjait — csak hogy hajdiban, nyakadon gyöngyök, gyémántok tündököljenek. Kacér, hiú asszony vagy! S most szégyenlem, hogy oly örületesen tudtalak szeretni!”

Az ifjú szeme lézasan ragyogott, forró lehelete szinte égette az asszonyt.

„Ödön! így beszélsz hozzám! Elitélisz anélkül, hogy védekezésemet meghallgatnád? Ez tehát az a jó, nemes lelked, melyet úgy szerettem benned? Sértegeted a védtelen asszonyt anélkül, hogy a védekezést (meghallgatnád) bevárnád!”

„Ne szólj Margit! ne magyarázz. Csak azt mondjad, hogy szeretsz még és szeretni fogsz tovább is. Az enyém maradsz, ha más felesége is vagy.

szekérről eltávolítandó a szekér tulsó oldalára átmentem, ismét leugrott a szekérről s elvegyült a tömegben. En pár lépést tettem utána a tömegben, de utól nem érhettem, eközben a vál. elnök kiáltozására ott termett a katonaság és pedig először a honvédek, aztán a huszárság, s a rendet helyre állították. Az elmondott jelenet néhány perc műve volt, mindenkinek élete és testi épsége veszélyben forgott, ez volt a legizgalmasabb jelenete az egész napnak, az egyes részleteket pontosan megfigyelni nem lehetett. Azt azonban határozottan állítom, hogy a vál. elnök az én szemem láttára semmi törvényteleniséget el nem követett, amíg én láttam a szekérre fel nem hágott, helyéből el se mozdulhatott annyira körül voltunk fogva, annál kevésbé húzott le választót szekérről, vagy cserélt tolljelvényeket, ha ily valamit tesz, a rendkívül feldühösödött s körülete csoportosult utcai tömeg okvetlen szétépte volna.

Megjegyzem még, hogy a vál. elnök szemem láttára terhére szórt törvényteleniségek valamelyikét elkövette volna, nyomban ott hagytam volna őt, mert első sorban a pártatlanságot tartottam szem előtt, s ugyanezt adtam utasítással a csendőroknak is.

Szentanuja voltam annak is, hogy a Buza-párti érzelmű utcai tömeg, mely nem annyira választókból, mint inkább utcai csöcselékből állott, a nap folyamán különösen a bevonuláskor olyfoku terrorizmust fejtett ki a Dókuspártiakkal szemben, hogy ilyet én még soha egy választásnál sem tapasztaltam, úgy hogy a Dókuspártiak valósággal gyászenetként jöttek be szekérbe rejtett zászlókkal tolljelvények nélkül s azt is láttam, hogy az utcai tömeg nemcsak a Buza-párti, hanem a Dókus párti választókkal bejövő szekereket is megrohanta, s azokat huzálta, megragadta a szekereket, erőszakkal tanyájuk felé vonszolták.

Én vagy három-négyszer kísértem a vál. elnököt a vármegyeházára a városra felé, s nem volt tanácsos kíséretem nélkül az utcára kimennie, mert még így is a legocsmányabb szidalmazásnak volt kiéve az utcai csöcselék, mesterlegények, inasok, cselédek, asszonyok részéről, amely különösen a Széchenyi és Wekerle-teret ezrekre menő tömegben megszálva tartotta. Többször én a vál. elnököt nem láttam a vármegyeházáról eltávolítani, legalább eltávolítását nem vettem észre, pedig többnyire a Széchenyi és Wekerle-teren tartózkodtam. Amikor a vál. elnököt az utcán lát-

Szólj Margit és én megbocsátok, szerelmedért elfeledem hűtlenségedet. Maradj enyém!”

Rövid, keserű kacaj hallatszott Margit ajakáról.

„Tehát úgy ismeresz engem, hogy a rosszat, a bűnt is feltételezed rólam! Sohasem szeretél igazán!”

Dacosan vezette vissza helyére szép táncosnőjét Mocsáry Ödön.

A férj komoly arccal takarta be felesége vállait egy selyem sállal, majd karjába fűzve kezét — az étterembe vezette. Margit szótlanul, sápadtan ült a vig, kis társaság közepette. Férje szokatlan jókedvű volt. Szelleme sziporkázása az egész társaságot felvillanyozta.

A fiatal asszony csodálkozva nézett a férjére — majd lassankint keserűség szállott szívébe.

Férje tehát oly közönyösen veszi, hogy itt látja Mocsáry Ödönt. Nem félti őt? Nem gondolja, hogy ez a találkozás veszélyes lehet?

S amint a cigány szebbnél szebb dalai felhangzottak — mind nagyobb keserűség gyűlt össze a szép asszony szívében.

Egy másik asztalnál Mocsáry férfitársaság közepette ült. Csillogó szeme gyakran tévedt Margit felé; telt, habzó poharát egy mosoly, egy tekintet kíséretében az ő egészségére üritette. Majd a cigánynyal az asszony kedvenc dalait. De Margit dacosan

tam, illetve vele voltam, a terhére rótt törvényteleniségeknek egyikét sem követte el. A vál. elnököt a fentjelzett eseten kívül nem láttam a vármegyeházáról eltávolítani, a vármegyeháza kapuja elé azonban igen gyakran lejtött, hogy ott a népet rendre és csendre intse, e végből több ízben dr. Fried Lajost is felkérte közbenjárásra, aki mindannyiszor eredményesen járt közbe.

Azután a Vörös Ökör előtt folyó ostromot a következőképpen adja elő:

Délután észrevettem, hogy az utcai nép a Vörös Ökör felé fut, magam is oda siettem, s ekkor a fél kapu már be volt nyomva, s be is töltötték a fél kapu ajlát úgy, hogy az ott levő két csendőr segítségével csak nehezen sikerült a beszorultakat szoronyt szegve kiszorítani a kapualjából, ami ha nem sikerül, óriási vérengzés lett volna a vége. A teljes rendet különben a huszárság állította helyre. A zavargások okául az utcai tömeg azt hangoztatta, hogy Buzapártiak vittek be a Vörös Ökörbe, a Vörös Ökörben levő Dókuspártiak pedig azt mondták, hogy Gomercsics bohóc és egy másik Buza-pártiak bejöttek a Vörös Ökörbe korteskedni, s rá is mutatnak a bohócra, s a másik emberre. Ekkor a bohócot, ki a zavargások főrendezője volt, ismét elakartam fogni, de megint kisiklott s elmenekült. Hogy melyiknek volt igaza a két párt közül, azt megállapítani nem lehetett. Én a napközben többször megfordultam a Vörös Ökörben, de soha Buza-párti választót nem láttam, hogy a kaput döngették vagy igyekeztek volna kifelé tolni, s ha ilyest tapasztaltam volna, rögtön intézkedtem volna. Ezt különben a Vörös Ökör előtt s annak környékén alkalmazott Kovács Buna György őrsvezető s társa is megtették volna. Az lehet, hogy Tóth Lajos gyári munkás mondotta nekem, hogy mi történik a Vörös Ökörben, de az valótlan, hogy 10—15 ember nyomta volna be a Vörös Ökör kapuját, mert mikor én odamentem, már százakra menő tömeg állt a kapu előtt.

Komáromy huszárszázados, ki választás napján a 60 főből álló lovaság parancsnoka volt, előadja, hogy a huszárság mindenfelé járór volt, kordont soha nem képezett. A bizalmi férfiak pártkülömbösz nélkül szabadon közlekedhettek. A vármegyeház előtt, a Vadászúrtón tulhajtott szekérsor egyikére egy fiatal ember felhágott s egyik rajta ülő ember vállára téve a kezét azt mondta, hogy jöjjenek a Buza-párthoz. Ekkor adta vél. elnök a

szegte hátra fejét, szeme hidegen nézett maga elé, egy pillantást sem vetett a szomszéd asztal felé. Endreyék végre hazaértek.

A kis szalonban kellemes meleg uralkodott. Az asszony mégis fázósan húzta össze vállán a gallérját, majd halk köszöntéssel szobájába akart térni. A férj nevéhez lépett, megfogta kezét és halkán kérte:

„Margit még egy kis időt szenteljen egy kis beszélgetésre — most akarnám elmondani, amihez később, holnap nem volna bátorságom. Üljön le mellém édes, ebbe a puha karzékba, közel a kályha melegéhez, mert látom, fázik!”

A fiatal asszony csodálkozva nézett férjére, ez a komoly hang oly szokatlan volt előtte. Félős sejtelem lopódzott szívébe amint halgatagon helyet foglalt férjével szemben.

— „Margit! Amivel eddig hitegettem magam s ami erőt adott a további küzdelemre, az a remény volt, hogy szerelmemmel, gyöngédségemmel, tartózkodással önnel a szívét idővel meg fogom nyerni. Ma este ez a remény széjjelfoszott — s most már tisztán látok. Ön sohasem fog engem megszerethetni — bármily igyekezettel is vagyok azon — mert szívéből félévi házasság után sem sikerült annak a másiknak a képét kiszorítanom. De boldognak szeretném legalább önt látni Margit és azért az

rendeletet, hogy a szekereknek utat nyissak. A Kossuth utcában egy járót és a Dókus-pártiakat kövel dobálták és mindundalan mindenfelé szidalmazták, délután 3—4 óra tájban kapta a jelentést, hogy a Vörös Ökör kapuját betörték, mire 40 huszárral oda lovagolt. Felolvasás után megjegyzi még, hogy a vármegyeházából vál. elnök egy ízben egy szekérsor felé haladt, a tömeg egészen odanyomta a szekérhez, úgy hogy egész melé kellett lovagolnia.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(A pót- és utadölgyekben felszólaló küldöttség a vármegye alispánjának elnöklété mellett tegnap d. e. ülésezett. mely alkalommal vármegyei pótadó, törvényhatósági utadó és ebadó kivétele ellen, illetve törlése iránt benyújtott felszólalásokat intézett el.

(O.-Liszka kisdödvőalapja, melynek rendbehozásával a vármegyei közigazgatási bizottságnak a kiküldöttsége foglalkozott, most már szép vagyoni állapotot mutat; mert az 1901. dec. 31-éig vezetett leszámolás szerint a községi kisdödvő létesítésére mint haljuk, 8—900 K. összeg kínálkozik.

(Hibaigazítás. Lapunk mult számában sajtóhiba volt, hogy a vármegyei betegápolási alapjából kifizetett gyógyítási költségeknek 53%-je jutott a törvényhatósági három közkórháznak; mert az a percent csak 33.

(Városi közgyűlés. Sátoraljauhely r. t. város képviselőtestülete e hó huszonhatodikán délután fél 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart. A gyűlés tárgysorozata a következő: 1. Közegészségügyi bizottság véleményes jelentése Kottán György okleveles gyógyszerész által Sátoraljauhelyben felállítani kért negyedik gyógyszerészeti tárgyában. 2. Toronyay Dániel és neje ajánlata a dörsziki utcában levő házak és belhelyök eladása tárgyában. 3. Kérvénye a sátoraljauhelyi ipartestületnek az általuk létesített ipartestületi hitel- és arucarnok szövetkezetnek üzletrezs jegyzése iránt. 4. Kérvénye a zemplénmegyei ált. tanító-egyesületnek alapítványi tetele iránt. 5. Polgármesteri előterjesztés a kataszteri felmérések folytán felmerülő kiadások fedezése tárgyában. 6. Tanácsi javaslat a Spek János barátszeresi lakos belsőségéből elfoglalt terület kártalanítása iránt. 7. A Chevra-Chadischa egylettelt kötött, a köztemetőre vonatkozó szerződés pótlása tárgyában tanácsi előterjesztés

az ajánlatom: váljunk el békességgel, jó barátsággal.

De hogy a kényelem, jólét, melyhez már hozzászokott — továbbra is osztályrésze maradhasson, — azt az összeget, melyet esküvőnk napján önnel biztosítottam, továbbra tulajdona marad. Ezt önnel édes anyja kedvéért el kell fogadnia!”

Margit mélyen hajtotta le fejét, lassan pergett le köny-köny után szeméből.

„László, ön nem szeret engem, ha elűz magától!”

„De igen Margit, — mert szeretem nagyon végtelenül — azért adom vissza szabadságát, mert akarom hogy boldog legyen!”

Az asszony felszökött helyéről, letérdelt férje elé, szöke fejét a férfi ölébe hajtotta s mig annak kezét forró kis kezével szorongatta, halkán suttozott:

„Ne küldj el László, édes uram! Nem akarom azt a boldogságot melylyel oly nagylelkűen megkínálisz — a tiéd akarok lenni, igazán a tiéd — a szívemmel, a lelkemmel csak szeress, ne küldj el magadtól!”

A férfi arca fehér lett a nagy lelki vigalomtól a karsu szép asszonyt keblére vonta és szomjas ajakkal kereste a kicsi száját. „Szeretsz?”

„Szeretlek! suttozta az asszony szöke fejét férje szívére hajtván.

A vizsgálat.

Harmínckettedik nap.

— április 23.

E héten már nagyobbára a szembesítések foglalják el a vizsgálatot. Van még több tanu, de ezek kihallgatása már nem sok időt vesz igénybe. A vizsgálat március hó 6-ikán kezdődött és mint annak idején jeleztük, teljes két hónapot vesz igénybe, mert előreláthatólag a jövő hó elején véget ér. Dobos esendőrszázados és Komáromy huszárszázados hosszabb vallomásai után, amelyet ma közlünk, több kisebb, de a vizsgálat eredményére jelentékeny vallomást hallottunk, amelyekről következő számunk tesz majd említést.

Dobos Gyula esendőrszázados a katonai zárvonatra vonatkozólag Barthos István honvéd százados katonai parancsnokkal egyezően adja elő a választást előző nap megállapodását és a kordonok felállítását. Azt a hirhedezt jelenetet, mely a tollhuzogatásokról szólt a következőkben adja elő:

Reggel 9 óra tájban történhetett, hogy Schmidt rendőrkapitányt láttam a vármegyeházára sietni, rövid időre rá a vál. elnökkel a Széchenyi téri szauetli elé jött, a hova a vál. elnökkel én is oda siettem. A jelzett helyen 3-4 szekér állott vidéki választókkal, a szekereket nagy tömeg vette körül, s a vita a körül folyt, hogy melyik párthoz tartoznak a szekereken ülő választók. A vál. elnök az első szekér elé állott, én és Schmidt rendőrkapitány oldalvast voltunk, a vál. elnök figyelmeztette az embereket, hogy ne rendetlenkedjenek, engedjenek mindenkit odamenni, ahova akar, a tömeg azonban nem csak hogy nem engedelmkedett, hanem erővel leakarták szedni a választókat a szekérről. A vál. elnököt a legerősebb szidalmakkal illették, különösen egy bohóc, akit a nap folyamán már ötször is leakartam tartoztatni, de mindig megszökött, a legocsmányabb szidalmakkal illette a vál. elnököt, s a helyzet már igen veszélyes volt, az utcai tömeg rendkívül feldühösödve és zajongva szorított bennünket a szekér köré, úgy hogy a vál. elnököt láttam veszélyben forogni, s a csendőröket szándékoztam odahívni, egy őrmesternek odaintettem s kiáltottam, de ő ezt nem hallotta. A közelemben állókat belém lökdösték, úgy hogy valaki nekem is esett, s kénytelen voltam kardom kirántani. A már fentemlített bohóc a szekérré is felugrott, s amidőn őt a

szekérről eltávolítandó a szekér tulsó oldalára átmentem, ismét leugrott a szekérről s elvegyült a tömegben. En pár lépést tettem utána a tömegben, de utól nem érhettem, eközben a vál. elnök kiáltozására ott termett a katonaság és pedig először a honvédek, aztán a huszárság, s a rendet helyre állították. Az elmondott jelenet néhány perc műve volt, mindenkinek élete és testi épsége veszélyben forgott, ez volt a legizgalmasabb jelenete az egész napnak, az egyes részleteket pontosan megfigyelni nem lehetett. Azt azonban határozottan állítom, hogy a vál. elnök az én szemem láttára semmi törvényteleniséget el nem követett, amíg én láttam a szekérré fel nem hágtott, helyéből el se mozdulhatott annyira körül voltunk fogva, annál kevésbé huzott le választót szekérről, vagy cserélt tolljelvényeket, ha ily valamit tesz, a rendkívül feldühösödött s körülte csoportosult utcai tömeg okvetlen széttepte volna.

Megjegyzem még, hogy a vál. elnök szemem láttára terhére szórt törvényteleniségek valamelyikét elkövette volna, nyomban ott hagytam volna őt, mert első sorban a pártatlanságot tartottam szem előtt, s ugyanezt adtam utasításul a csendőröknek is.

Szemtanuja voltam annak is, hogy a Buza-párti érzelmű utcai tömeg, mely nem annyira választókból, mint inkább utcai csöcselékből állott, a nap folyamán különösen a bevonuláskor olyfoku terrorizmust fejtett ki a Dókuspártiakkal szemben, hogy ilyet én még soha egy választásnál sem tapasztaltam, úgy hogy a Dókuspártiak valósággyaszmenetként jöttek be szekérbe rejtett zászlókkal tolljelvények nélkül s azt is láttam, hogy az utcai tömeg nemcsak a Buza-párti, hanem a Dókuspárti választókkal bejövő szekereket is megrohanta, s azokat huzgálta, megragadta a szekereket, erőszakkal tanyájuk felé vonszolták.

Én vagy három-négyezer kísértem a vál. elnököt a vármegyeházáról a városháza felé, s nem volt tanácsos kísértem nélkül az utcára kimennie, mert még így is a legocsmányabb szidalmazásnak volt kiéve az utcai csöcselék, mesterlegények, inasok, cselédek, asszonyok részéről, amely különösen a Széchenyi és Wekerle-teret ezrekre menő tömegben megszállva tartotta. Többször én a vál. elnököt nem láttam a vármegyeházáról eltávolítani, legalább eltávolítását nem vettem észre, pedig többnyire a Széchenyi és Wekerle-teren tartózkodtam. Amikor a vál. elnököt az utcán lát-

tam, illetve vele voltam, a terhére rótt törvényteleniségeknek egyikét sem követte el. A vál. elnököt a fentjelzett eseten kívül nem láttam a vármegyeházáról eltávolítani, a vármegyeháza kapuja elé azonban igen gyakran lejtött, hogy ott a népet rendre és csendre intse, e végből több ízben dr. Fried Lajost is felkérte közbenjárásra, aki mindannyiszor eredménylen járt közbe.

Azután a Vörös Ökör előtt folyó ostromot a következőképpen adja elő:

Délután észrevettem, hogy az utcai nép a Vörös Ökör felé fut, magam is oda siettem, s ekkor a fél kapu már be volt nyomva, s be is töltötték a fél kapu alját úgy, hogy az ott levő két csendőr segítségével csak nehezen sikerült a beszorultakat szuronyt szegezve kiszorítani a kapualjából, ami ha nem sikerül, óriási vérengzés lett volna a vége. A teljes rendet különben a huszárság állította helyre. A zavargások okául az utcai tömeg azt hangoztatta, hogy Buzapártiakat vittek be a Vörös Ökörbe, a Vörös Ökörben levő Dókuspártiak pedig azt mondták, hogy Gomercsics bohóc és egy másik Buza-pártiak bejöttek a Vörös Ökörbe korteskedni, s rá is mutatnak a bohócra, s a másik emberre. Ekkor a bohócot, ki a zavargások főrendezője volt, ismét elakartam fogni, de megint kisiklott s elmenekült. Hogy melyiknek volt igaz a két párt közül, azt megállapítani nem lehetett. Én a napközben többször megfordultam a Vörös Ökörben, de soha Buza-párti választót nem láttam, hogy a kaput döngették vagy igyekeztek volna kifelé tolni, s ha ilyest tapasztaltam volna, rögtön intézkedtem volna. Ezt különben a Vörös Ökör előtt s annak környékén alkalmazott Kovács Buna György őrsvezető s társa is megértették volna. Az lehet, hogy Tóth Lajos gyári munkás mondotta nekem, hogy mi történik a Vörös Ökörben, de az valótlan, hogy 10-15 ember nyomta volna be a Vörös Ökör kapuját, mert mikor én odamentem, már százakra menő tömeg állt a kapu előtt.

Komáromy huszárszázados, ki választás napján a 60 főből álló lovaság parancsnoka volt, előadja, hogy a huszárság mindenfelé járőr volt, kordont soha nem képezett. A bizalmi férfiak pártkülömbőség nélkül szabadon közlekedhettek. A vármegyeház előtt, a Vadászúrtól tulhajtott szekérsor egyikére egy fiatal ember felhágott s kezét azt mondta, hogy jöjjenek a Buza-párthoz. Ekkor adta vál. elnök a

rendeletet, hogy a szekereknek utat nyissanak. A Kossuth utcában egy járőrt és a Dókuspártiakat kövel dobálták és mindundalan mindenfelé szidalmazták, délután 3-4 óra tájban kapta a jelentést, hogy a Vörös Ökör kapuját betörték, mire 40 huszárral oda lovagolt. Felolvasás után megjegyzi még, hogy a vármegyeházából vál. elnök egy ízben egy szekérsor felé haladt, a tömeg egészen odanyomta a szekérhez, úgy hogy egész melé kellett lovagolnia.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(A pót- és utadóügyekben felszólaló küldöttség a vármegye alispánjának elnöke mellett tegnap d. e. ülésezett, mely alkalommal vármegyei pótadó, törvényhatósági utadó és ebadó kivétele ellen, illetve törlése iránt benyújtott felszólalásokat intézett el.

(O-Liszka kisdédóvóalapja, melynek rendbehozásával a vármegyei közgazgatási bizottságnak a kiküldöttsége foglalkozott, most már szép vagyoni állapotot mutat; mert az 1901. dec. 31-éig vezetett lezárolás szerint a községi kisdédóvó létesítésére mint halljuk, 8-900 K. összeg kínálkozik.

(Hibaigazítás. Lapunk mult számban sajtóhiba volt, hogy a vármegyei betegápolási alajából kifizetett gyógyítási költségeknek 53%-je jutott a törvényhatósági három közkórháznak; mert az a percent csak 33.

(Városi közgyűlés. Sátoraljauhely r. t. város képviselőtestülete e hó huszonhatodikán délután fél 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart. A gyűlés tárgysorozata a következő: 1. Közegészségügyi bizottság véleményes jelentése Kottán György okleveles gyógyszerész által Sátoraljauhelyben felállítani kért negyedik gyógyszerár tárgyában. 2. Toronyay Dániel és neje ajánlata a dörzsi utcában levő házak és belhelyök eladás tárgyában. 3. Kérvénye a sátoraljauhelyi ipartestületnek az általok létesített ipartestületi hitel- és arucsarnok szövetkezetenek üzletre szegzése iránt. 4. Kérvénye a zemplénmegyei ált. tanító-egyesületnek alapítvány tétele iránt. 5. Polgármesteri előterjesztés a kataszteri felmérések folytán felmerülő kiadások fedezése tárgyában. 6. Tanácsai javaslat a Spek János barátszeresi lakos belsőségéből elfoglalt terület kártalanítása iránt. 7. A Chevra-Chadischa egylettel kötött, a köztemetőre vonatkozó szerződés pótlása tárgyában tanácsai előterjesztés

az ajánlatom: váljunk el békességgel, jó barátsággal.

De hogy a kényelem, jólét, melyhez már hozzászórtam — továbbra is osztályrésze maradjon, — azt az összeget, melyet esküvőnk napján önnek biztosítottam, továbbra tulajdona marad. Ezt önnek édes anyja kedvéért el kell fogadnia!

Margit mélyen hajtott a fejét, lassan pergett le köny-köny után szeméből.

„László, ön nem szeret engem, ha elűz magától!”

„De igen Margit, — mert szeretem nagyon végtelenül — azért adom vissza szabadságát, mert akarom hogy boldog legyen!”

Az asszony felszökött helyéről, letérdelt férje elé, szöke fejét a férfi ölébe hajtotta s mig annak kezét forró kis kezével szorongatta, halkan suttogott:

„Ne küldj el László, édes uram! Nem akarom azt a boldogságot melylyel oly nagylelkűen megkínálsz — a tiéd akarok lenni, igazán a tiéd — a szívemmel, a lelkemmel csak szeress, ne küldj el magadtól!”

A férfi arca fehér lett a nagy lelki vigalomtól a karesu szép asszonyt keblére vonta és szomjas ajakkal kereste a kicsi száját. „Szeretsz?”

„Szeretlek! suttogta az asszony szöke fejét férje szívére hajtván.

az ön csalafaságáról, nagyravagyó, gazdagságot, jólétet kereső lényéről. Hogy meggyőzzem önmagamot, hogy nem volt érdemes arra az én forró, lángoló szerelmemre. Hogy csapodár lénye másnak a csókja után szomjazott — akkor — midőn az én szívemen pihent — nekem esküdtött hűséget!

Az asszony vértörpött lett, majd mély halaványság borította be szép arcát.

„Igen Margit! te megcsaltál! nem kellett a szegénység, nem kellett nagy szerelmem, vágytál rang, név, jólét után! Inkább tűzöd annak a mogorva embernek az ölelését s viszonzott csókjait — csak hogy hajadban, nyakadon gyöngyök, gyémántok tündököljenek. Kacér, hiú asszony vagy! S most szégyenlem, hogy oly örületesen tudtalak szeretni!”

Az ifjú szeme lézasan ragyogott, forró lehelete szinte égette az asszonyt.

„Ödön! így beszélsz hozzám! Elitélisz anélkül, hogy védekezésem meghallgatnád? Ez tehát az a jó, nemes lelked, melyet úgy szerettem benned? Sértegeted a védelem asszonyt anélkül, hogy a védekezést (meghallgatnád) bevárnád!”

„Ne szólj Margit! ne magyarázz. Csak azt mondjad, hogy szeretsz még és szeretni fogsz tovább is. Az enyém maradsz, ha más felesége is vagy.

Szólj Margit és én megbocsátok, szerelmedért elfeledem hűtlenségedet. Maradj enyém!”

Rövid, keserű kacaj hallatszott Margit ajakáról.

„Tehát úgy ismeresz engem, hogy a rosszat, a bűnt is feltételezed rólam! Sohasem szeretted igazán!”

Dacosan vezette vissza helyére szép táncosnőjét Mocsáry Ödön.

A férj komoly arccal takarta be felesége vállait egy selyem sállal, majd karjába fűzte kezét — az éterembe vezette. Margit szóltalanul, sápadtan ült a vig, kis társaság közepette. Férje szokatlan jókedvű volt. Szelleme sziporkázása az egész társaságot felvillanyozta.

A fiatal asszony csodálkozva nézett férjére, ez a komoly hang oly szokatlan volt előtte. Félős sejtelem lopódzott szívébe amint halgatagon helyet foglalt férjével szemben.

— „Margit! Amivel eddig hitegettem magam s ami erőt adott a további küzdelemre, az a remény volt, hogy szerelmemmel, gyöngédségemmel, tartózkodással önnek a szívét idővel meg fogom nyerni. Ma este ez a remény széjjelfoszott — s most már tisztán látok. Ön sohasem fog engem megszerethetni — bármily igyekezettel is vagyok azon — mert szívéből félelmi házasság után sem sikerült annak a másoknak a képét kiszorítanom. De boldognak szeretném legalább önt látni Margit és azért az

Szólj Margit és én megbocsátok, szerelmedért elfeledem hűtlenségedet. Maradj enyém!”

Rövid, keserű kacaj hallatszott Margit ajakáról.

„Tehát úgy ismeresz engem, hogy a rosszat, a bűnt is feltételezed rólam! Sohasem szeretted igazán!”

Dacosan vezette vissza helyére szép táncosnőjét Mocsáry Ödön.

A férj komoly arccal takarta be felesége vállait egy selyem sállal, majd karjába fűzte kezét — az éterembe vezette. Margit szóltalanul, sápadtan ült a vig, kis társaság közepette. Férje szokatlan jókedvű volt. Szelleme sziporkázása az egész társaságot felvillanyozta.

A fiatal asszony csodálkozva nézett férjére, ez a komoly hang oly szokatlan volt előtte. Félős sejtelem lopódzott szívébe amint halgatagon helyet foglalt férjével szemben.

— „Margit! Amivel eddig hitegettem magam s ami erőt adott a további küzdelemre, az a remény volt, hogy szerelmemmel, gyöngédségemmel, tartózkodással önnek a szívét idővel meg fogom nyerni. Ma este ez a remény széjjelfoszott — s most már tisztán látok. Ön sohasem fog engem megszerethetni — bármily igyekezettel is vagyok azon — mert szívéből félelmi házasság után sem sikerült annak a másoknak a képét kiszorítanom. De boldognak szeretném legalább önt látni Margit és azért az

HIREK.

Hlavathy József öngyilkossága.

— Április 24.

Megdöbentő öngyilkosság történt ma reggel 7 órakor Sátoralja-ujhelyben. Hlavathy József volt kir. főügyési helyettes, utóbb kir. táblabírói ranggal a szabadkai törvényszék bírójává, mielőtt új állását elfoglalta volna, Kazinezy-utcai lakásán az ebédlő szobában revolverrel fobelőtte magát. — Szörnyű tettét, melybe köztudomás szerint leküzdhetetlen anyagi gondok kergették, előre történt elhatározással hajtotta végre. Erre vall, hogy „Szeretett feleségemnek” címmel írásztala fiókjában zárt levelet hagyott, ugyanott voltak gondosan összerakott, átkötött okmányai és az ő biztos szép vonásaival megirt hat távirat, amelyekben felesége nevében rokonaival és a szabadkai törvényszék elnökével tudatja végzetes tettét.

Akik az egészségtől és erőtől duzzadó szép férfit az utóbbi napokban megfigyelték, azoknak feltűnhetett, hogy a nála megszokott déleceg magatartás helyett a gondok súlyától esüggedt fővel jár-vel közöttünk és bucsúzik barátaitól és ismerőseitől. Hiszen ma kellett volna Szabadkára költöznie. Tragikus sorsa másként határozott. Elkívánkozott az örökkévalóság hazájába, a zaklatott terhes élet után örök nyugalomra. Szerető felesége és gyermekei a bánat és izgalom súlyától megtörtén zokognak az utolsó percéig családjáért élő és küzdő példás férj és legjobb apa vergődő teste fölött. Mérheterlen és vigasztalhatatlan bánatukat enyhítse a közzévetés, mely a megdöbentő eset nyomán mindnyájunk szívében őszintén fakadt. A halállal küzdő nem az átlagemberek sorából való volt. Hivatali működésében, kiválóan szakmájában; a büntető jog terén általában jeles képzettség és nagyon sok tudás jellemezte.

Mint kir. ügyész hivatása magaslátán állott s ezen tisztét Liszy Ede halála óta, a nyolcvanas évek elejétől megszakitás nélkül viselte. Érdeimei méltánylásával néhány év előtt a kir. főügyész helyettes címet kapta.

Maradandó érdemet és elismerést a rabmunka-ipar fejlesztése, kiváltképpen pedig a rabmunka felhasználásával szőlők rekonstrukciója körül szerzett. Közszolgálati tekintetéből alig két hónap előtt nevezték ki a szabadkai törvényszék bírójává ítélőtáblai címmel és jelleggel. Mint emberről szinte meg kell emlékeznünk, mert a vázolt jeles tulajdonságaihoz járult egyéniségének szeretetreméltósága, széleskörű műveltsége, szívósága, ami talán a szegénynek szinte bajára volt.

A hatalmas fizikumából, habár fejét átjárta a golyó, a lélek delután négy óráig, mikor e sorokat írjuk, még el nem szállott. Öntudatlanul szenved, a halál vivja kegyetlen tusáját szívós életerejével, amelyeken úgy mondják az orvosok, rövidesen győzedelmeskedni fog.

— Felelős szerkesztőnk távollétében lapunk mai számáért főszerkesztőnk felelős.

— Főúri adomány. Gróf Andrássy Dénes, a jótékonyaságából kifogyhatatlan főúr, közelébb 4000 koronát küldött a lyubisei rk. templom

renoválására és 4000 koronát a rk. népiskola ujjáépítésére.

— A miniszterelnök az újságírók közt. A Magyarországi Hirlapírók Nyugdíjintézetének küldöttsége, mely Falk Miksa dr. elnök vezetésével Cziklay Lajos, Fenyvessy Adolf, Márkus Miksa, Strum Albert, Szatmári Mór, Szóts Pál igazgatósági tagokból és Fekete Ignác dr. titkárból állott, ma megjelent a képviselőház miniszteri szobájában, hogy Széll Kálmán miniszterelnököt a nyugdíjintézetnek e hónap 27-én tartandó lakomájára meghívja. A miniszterelnök igen barátságosan fogadta a küldöttséget s a legszeretreméltóbban megígérte megjelenését.

— Uj hadosztályparancsnok. Őfelsége a király Konja Sándor altábornagyot, a przemysli 24. gyaloghadosztály parancsnokát, hasonló minőségben a 15-ik (miskolci) gyaloghadosztály parancsnokává nevezte ki.

— Az újhelyi Kossuth-szobor alapjára Homonnáról Réz László ev. ref. lelkész, ki e napokban foglalta el Rozsnyón papi hivatalát, a Kossuth-szobor alap javára Homonnán gyűjtött 92 kor. 56 fillért küldött.

— A tanfelügyelő utja. Tokajról írja levelezőnk, hogy Beregszászy István kir. tanfelügyelő e hó 23-ikán hivatalos ügyben ott járt és megvizsgálta az állami fiúiskolát. Ezután Székely Károly gondnoksági elnök és Krajnyák Géza községi bíró kíséretében a leányiskolát és az állami óvodát is. Másnap délután sorra nézi a felekezeti iskolákat, az iparos tanonc és állami kosárfonó iskolát. Végül pedig a tanítók és tanítónők egybehívásával együttes ülést tart.

— A görög-keleti naptár vörös betűi most hirdetik a husvétot. A nagyheti ájtatosságok ma veszik kezdetüket. Nagypénteken holnap délután fél négy órakor Krisztus keresztlevételt, este 7 órakor Krisztus temetését tartják meg. Nagyszombaton reggel 8 órakor a hívek gyónáshoz és áldozáshoz járulnak, déltán 1 órakor mise lesz. Husvét vasárnap reggel fél négy órakor lesz a föltámadás körmenettel. Husvét hétfőn nagymise lesz, déltán fél 4 órakor veesernyével fejeződnek be az istenitiszteletek. Az istenitiszteleteket és a szent beszédeket Miklóssy István esperes-plébános tartja.

— Eljegyzés. Moskovitz Vilmos budapesti lakos e hó 20-án jegyezte el Goldberger A. W. hirnemes hirdetői irodatulajdonos leányát Irént.

— Holdfogyatkozás. Kedden este szép ragyogó tiszta estén a hold, ez a barátságos csillag, mely ábrándoslelkű szerelmeseknél nagyfokú tiszteletben részesül és a mely, mikor teljében van, néha nálunk Sátoralja-ujhelyben is sikerrel helyettesíti a gázt és villamoságot, a változatosság kedvéért elfogyatkozott. Némelyek szerint ez kétségbevonhatatlan bizonyítéka annak, hogy a holdnak nem lehetnek lakói. Mert hová mennének ezek a lakók ilyenkor, mikor a hold elfogy, mint a hogy tette kedden este is? Tudós csillagász urak azt jelezteik jó előre, hogy a holdfogyatkozás esti 6 óra 17 percekor kezdődik és 8 óra 57 percekor lesz teljessé, esti 10 óra 2 percekor pedig ismét kilép a föld árnyékából. Konstatálni kívánjuk, hogy ezt a programot a hold hűségesen be is tartotta. A Hegyaljáról azt írja tudósítónk, hogy a hold 7—8 közt egészen vérvörös, majd később egészen sötét szürke lett, akkor már csak a körvonalai látszottak.

— Rendőrök kérelme. Sátoralja-ujhely város rendőr legénysége tudvalevőleg havi 25 forintért teljesíti nehéz szolgálatát, a melyet bizony egyik sem tekint, de nem is tekintheti életpályájának s ezért ha könnyebb és jobb javadalmazásu alkalmazáshoz juthatnak, szívesen odahagyják terhes szolgálatukat, s bizony alig-alig akad közülök egy is, aki egyfolytában 10 évig ennél a nem épen irigylésre méltó

szüksős kenyeret. E szavakat abból az alkalomból vetjük fel, hogy a rendőrség legtöbb tagja folyamodást adott be a város képviselőtestületéhez az iránt, hogy őket a városi nyugdíjintézet tagjainak sorából, a hová most a szabályrendelet be kényszeríti őket, töröljék, illetőleg csak azok a rendőrök vétessenek fel. a kik arra önként vállalkoznak s befizetik az illetményeket. A rendőrök e kérelem teljesítése esetén egészen kapják meg havi fizetésüket ami többnyire családos emberek lévén, valamicskével segít nehéz helyzetükön. Nem kételkedünk, hogy a képviselőtestület nem zárkozik el a méltányos kérelem teljesítése elől.

— Vasuti üzletvezetés jubileuma. A miskolci üzletvezetés 10 éves jubileumi ünnepsége május hó 3-án, szombaton lesz megtartva. Ez alkalommal a Korona disztermében este 8 órakor bankettet tartanak. Miután előreláthatólag ezen banketten igen sokan kívánnak résztvenni, úgy értesülünk, hogy a rendező-bizottság — munkájának megkönnyítése céljából — akként intézkedett, hogy e hó 28-ig a banketten résztvevőket Balogh Bertalan üzletvezetési titkár veszi előjegyzésbe, akinél e célból jelentkezni is lehet. A jubileum napját megelőző estén, május 2-án pénteken este a vasuti dalkör Gőrgy László üzletvezető la-kása előtt szerenád ad, melyen a dalkör tagjai 200 lampion fénye mellett vonulnak az üzletvezető lakása elé.

— Tűz. Kevés hja volt, hogy Stark Mihály szállító palotás-utcai lakásán tegnapelőtt nagyobb szerencsétlenség nem történt. Jaczkani Mari eseléd ugyanis az egyik szobában vasalással foglalkozott, miközben a vasalóból kipattant szikrától meggyuladtak a közelben lerakott ruhane-műek s attól egy pár butordarab, sőt az ajtó felfája is tüzet fogott, mikor a bajt idejekorán észreveték s a tüzet elfojtották.

— Mérsékelt vasuti jegyek a pünkösdi ünnepekre. A magyar kir. államvasutak igazgatóságától vett értesítés szerint a pünkösdi ünnepek alkalmából a magyar kir. államvasutak, valamint a kassa—oderbergi vasut magyar vonalainak összes állomásairól (az üzemiükben álló helyi érdekű vasutak állomásainak, valamint a szomszédos forgalomnak kizárásával) Budapestre mérsékelt áru menetérti jegyek adatnak ki olyképp, hogy az utasok az I. kocsiosztályban két II. osztályu, a II. kocsiosztályban két III. osztályu egész jeggyel, a III. osztályban pedig egy II. osztályu rendszerű menetjeggyel Budapestre és vissza utazhatnak Gyorsvonatokon megfelelő gyorsvonatu jegyek váltandók. Ezen jegyek folyó évi május hó 15—19. napjain, az utóbbi napon azonban csak a reggeli órákban Budapestre közlekedő valamennyi személyszállító (expresszvonatok kivételével) kiadatnak, a visszautazásnak pedig május hó 19. és 20-án meg kell történnie, illetve legkésőbb a május 20-án Budapestről ránduló utolsó vonattal meg kell kezdnie. Május 19-ike előtt ezen menetjegyekkel visszatérni nem lehet, továbbá azokkal utmegszakításnak sem menet, sem jövetkor helye nincs. Végre az I. és II. kocsiosztályban utazók különösen figyelmeztetnek, hogy azoknak a visszatérés alkalmával mindkét menetjegy birtokában kell lenniök, tehát azokat Budapestre érkezve csak elő kell mutatni, leadni azonban nem. Gyermekekre külön kedvezmény nem engedélyeztetik.

— Kivándorlók figyelmébe. A fővárosi osztrák-magyar főkonzulátustól vett értesítés szerint Németország délnyugat-afrikai birtokain a kereseti viszonyok újabb időben annyira kedvezőtlenek, hogy a már ott lévő mun-

kások közül is számosan kereset nélkül maraenak; ennélfogva az e vidékekre való kivándorlástól mindenkit óvniunk kell.

— Rendőri hírek. Csendháborítók. Tegnapelőtt éjjel intelligens egyenektől álló több tagu társaság erősen berugott fejjel barangolt a város utcáin s nem elégedtek meg azzal, hogy az éj csendjét s az alvók nyugalmát éktelenül zavarták, hanem több ablaktáblát bezúrtak. A nem éppen dicséretreméltó virtuskodásért ellenök panaszt emeltek s a bíróság fogja őket felelősségre vonni. — Csavargók sorsa. A rendőrség e héten vasárnaptól máig részint koldulásért, részint csavargásért hét egyént fogott be, akiket kellő büntetés után kiutasítanak és elsuppolnak.

— Felhívjuk t. olvasóink figyelmét a lapunk mai számában megjelent Bihari Ede hirdetésére.

IRODALOM.

A római jog definícióinak betűsoros jegyzéke. Ily címen jelenik meg a napokban Gál Lajos sátoralja-ujhelyi kir. törvényszéki albiró, lapunk kitűnő munkatársának legújabb munkája Politzer Zsigmond és fia jőnévű fővárosi könyvkiadó cég kiadásában.

A munka a római jog összes alapfogalmait betűrendben sorolja fel. Mintegy három ezer definíció van a 18 ivnyi terjedelmű munkában, ára 3 korona és megrendelhető az ország összes könyvkereskedéseiben. A mű különösen az első alapvizsgára és történelmi szigorlatokra készülő jogászoknak nélkülözhetlen kézi könyve lesz, mert benne feltalálhatják tömör egymásutánban a nagyterjedelmű római jog egész tananyagát. De hasznos szolgálatot tehet a könyv bármely gyakorlati és elméleti jogásznak is, mivel a római jog méltán tekinthető minden jogtudomány alapjának.

Gál Lajos neve, a jogi szakközölkönyvekben oly előnyösen ismert név, hogy ez újabb könyve iránt is a legméltóbb érdeklődést fogja felkeltetni nemcsak jogász, hanem paedagógiai körökben is. A szerző eddigi irodalmi működésével oly alapos jogászai készültiséget árult el, oly nagy és széles tudásu ember, akinek művét nemcsak a könyvkiadó, hanem a közönség és ez esetben a fiatalabb jogász generáció igen hálással fogja fogadni.

Mok Ferencné elbeszélései. Lapunk egyik jeles elbeszélőjétől közlünk mi is tarcát. A jövő hó elején egy érdekes elbeszélő kötet jelenik meg Mok Ferencné ügyes tollából „Magda szerelme és egyéb elbeszélések” címen. Méltán kelthet majd érdeklődést, mert oly finom érzéssel és ügyes hangulatkeltséssel van megírva, hogy vidéki irodalmunk csak nyerni fog ezzel az érdekes termékkel. A mű a Zemplén nyomdájában készül, csinos modern kiállítással. Ára füzve 2, diszkótésben 3 korona. Megrendelhető a szerzőnél Vajdácskán (Zemplén vármegye.)

KÖZGAZDASÁG.

* A kassai vásár, mely e hó 28, 29. és 30-ára volt kitűzve, az izraelita ünnepekre való tekintettel, május hó 5, 6. és 7-én lesz megtartva.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

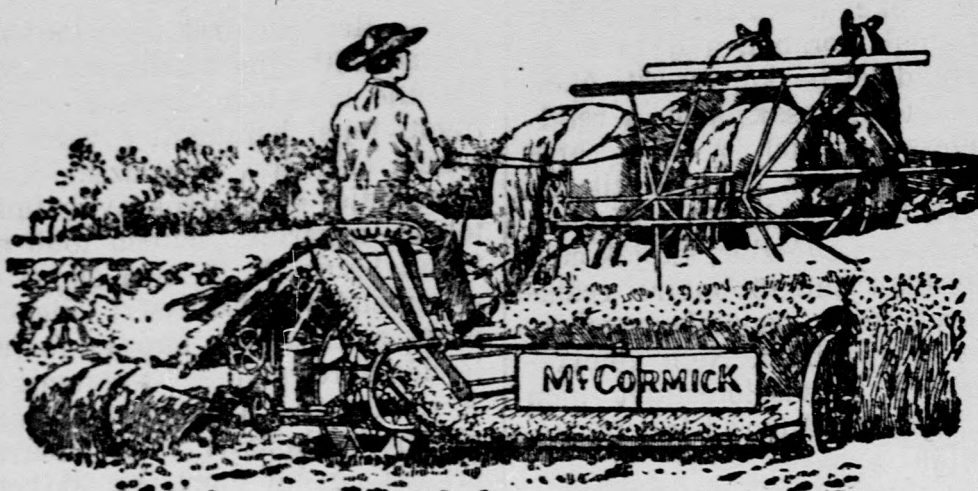
M. lelkész. Megkaptuk. Csak a következő számban közöljük. Érdeklődő. Köszönettel vettük. Dr. K. S. Legközelebb közöljük.

Kiadótulajdonos: **Éhler Gyula.**

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagói aratógépgyár.)

GRAND PRIX.



PÁRIS 1900-ban.

Kérekötő aratógép.
Fűkaszalógép.
Köszörükészülék

„Daisy“ marokrakó aratógép.
Szénagyűjtő gereblye és
Kérekötőfonal

gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte.
Olcsó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

WILLIAM J. STILLMAN Évi termelés: BUDAPEST,
igazgató. 362000 gép. V. kerület, Váci-ut 30. szám.

„Benzur Testvérek Cémentgyára“ MOGYORÓSKÁN.

Posta helyben, Zemplén-megye, vasúti állomás Őrmező.

Készít: Portland és Román cementet
és padozat lemezeket
legjobb minőségben
Ár- és mintalap k.vánatra bérmentve.

Tavaszi és nyári évadra 1902.

Valódi brünni szövét jó minőségben
4 k. 50, 7 k. 40, 9 k. 60 f.
Egy teljes férfi jobb minőségben 12 k.,
rubához (kabát, 13 k. 80 f.
mellény és nadrág) finom minőségben 15 k.
szükséglettel 3 m. 50 f.
10 ctm. hosszú finomabb minőségben 17
szövet ára csak: k. 30 f.
le finomabb minőségben
20 k.

Valódi gvapjuszövetek.
Egy salon öltönyhöz való fekete szövét ára
20 kor., felső kabát szövét, Tourista szövét
és kamryn szövöket szállít legjobb minőségben gyári áron

Siegel-Imhof Brünben
a legismertebb és legszolidabb ruhaszövet
raktára.
Mintát ingyen és portmentesen küld, a
mintához hasonló küldeményért jótáll.
A magánvevők előnye, hogy a szövöketek
közvetlenül a gyárból rendelhetik.

Allást nyernek.

Az Országos Pályázati Közlöny útján, mely az országban betöltendő összes állásokat közli, állást nyernek: ipari és kereskedelmi, mező és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, községi jegyzők és jegyzőrnokok, nőtisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és gyakornokok. Előfizetési ára 1/4 évre 4 kor. Mutatványszámokat 30 fillér beküldése ellenében küld a kiadóhivatal Budapest Rökk Szilárd-utca 27. — Állás-keresési beiktatásnál minden szóért 2 fillér, vastagabb betűvel 4 fillér, nyílt-terben pedig minden szóért fillér fizetendő, mely hirdetések legkésőbb csü-törtökig fogad el a kiadóhivatal.

Rózsák

legnemesebb s legszebb fajokból egy méter magasságu alanytökével kaphatók darabonként egy koronával Szirmay Pál kertésznél Udván, Zemplénmegye.

— Készlet 200 darab. —



VALAMENNYI ÁSVÁNYVIZ KÖZT A LEGDUSABB KETTED-SZÉNÁVAS-LITHION TARTALMU.

Ezen kitünő és kiválóan jótű gyógy- és borvíz, mely kifogástalan töltés és kezelés mellett legolcsóbb is, kapható a forrástulajdonosnál:

MAJUNKE GÉZA, SZEPE-SOLASZI

Kizárólagos főraktár „Sátoralja-Ujhely és Vidéke“ részére
HAZAI H. bel- és külföldi ásványvíz főraktárában.
Sátoralja-Ujhelyben (Kis-piac). Helybeli orvosok is ajánlják

Klimatikus Szolyva-űársfalva Kidegvíz- gyógyfürdő (Beregme gyében).

(Vasuti állomás).
Remek szép fekvés, kiránduló helyek és sétányok.
GYÓGYESZKÖZÖK:
Hidegvízgyógyintézet, vasas- és égvényes savanyúvíz és fürdők, ez idén újonnan és czélszerűen átalakított sós- és fenyőbélzési intézet, villany-masssage, természetes melegtej, juhsavó; mindezek czélszerű használatára a gyógyfürdő orvosa ügyel fel.
Járványmentes Állandó fürdőhely. Gyógyszertár, orvos. Két vendéglő
Kitünő ellátás és lakás.



Elsőrendű cigány zene.
GYÓGYAVALLATOK:
Tüdőbajok, malária (moosárláz), gége-, hörg- és tüdőchurut, emésztetlenség, máj- és lépdagatok, vízholdyaghurut, specifikus görvélves esontbántalmaknál. Mindenféle idegbántalmak, fejfájás, migraine, histeria, szédülés, nehéz légzés, hypochondria. Vértbajok, közhvény, görvél, bujakór, delirium trem. potat. Női bajok, fehérforlyás, sápkór, havi zavarnaknál,
Idéay májustól októberig.
Prospektussal s egyéb felvilágosításal szívesen szolgál.
a fürdőigazgatóság.

Eladó

6 foteil és 1 divánból álló butor garnitura jutányos árban. — Czim a kiadóhivatalban.

A sátoralja-ujhelyi határban feketés dülőben 12 1/2 hold szántóföldemet, melyből 3 hold luczernás — bérbeadom avagy eladom;

Dókus Mihály.

Bérhástulajdonosoknak és földbirtokosoknak törlesztéses kölcsönt 42 1/2 és 50 évre

jutányosan és előnyös feltételek mellett közvetit és értesítést ad

Sárkány-József
Budapest, Váci-körut 21.

Rendkívüli szerencse

BIHARI EDE

főarudájában, ahol pedig több mint

ÖT MILLIO
koronát fizettek ki, közöttte

600,000 kor. a 69686. számra
600,000 kor. a 28718. számra

Nem kell gazdagnak lenni, hogy de általa meggazdagodhatunk!
egy sorsjegyet vásároljunk,

Az I. osztályú sorsjegyek ára:

egy nyolczad (1/8) — 75 ft vagy 1.50 k. egy negyed (1/4) 1.50 ft vagy 3.— k.
egy fél (1/2) 3.— » » 6.— » » egy egész (1) 6.— » » 12.— » »

Eredeti sorsjegyeket utánvéttel vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen melléklek. A hivatalos nyereményjegyzéket huzás után azonnal küldöm. Sziveskedjék megrendeléseit azonnal, de legkésőbb

f. évi május hó 3-ig

alóliert szerencsés főelárusítóhoz juttatni.

BIHARI EDE

Budapest, Városház-utca 14.

SZERENCSE-NAPTÁR.

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Auguszt.	Szeptemb.	Október	Novemb.	Decemb.
1 87250	1 48237	1 28711	1 73744	1 57927	1 59445	1 28730	1 57988	1 28617	1 18429	1 69690	1 28651
2 69682	2 78082	2 25817	2 82439	2 34226	2 95695	2 73512	2 45796	2 14211	2 28270	2 28685	2 45753
3 28612	3 69627	3 25774	3 82439	3 31832	3 28677	3 28647	3 69606	3 45768	3 95655	3 69611	3 28739
4 28701	4 73723	4 45749	4 57800	4 87307	4 82434	4 57884	4 69658	4 43211	4 43236	4 18450	4 73856
5 68434	5 28655	5 43229	5 95448	5 18427	5 14110	5 61478	5 31398	5 95699	5 73741	5 58418	5 73856
6 69657	6 57810	6 28707	6 69617	6 43223	6 73724	6 69618	6 95625	6 31320	6 18488	6 57900	6 73851
7 57888	7 78057	7 28659	7 58424	7 45710	7 31336	7 82333	7 15805	7 45769	7 34280	7 69629	7 69656
8 28693	8 28783	8 43444	8 57964	8 28731	8 78051	8 95670	8 28606	8 43207	8 57987	8 69656	8 69698
9 33532	9 28726	9 28638	9 28623	9 73698	9 62701	9 28797	9 73709	9 14241	9 73509	9 45778	9 57944
10 69675	10 18411	10 69623	10 34207	10 28615	10 59400	10 57888	10 28695	10 73622	10 73649	10 28655	10 69675
11 95681	11 82414	11 45702	11 57850	11 69606	11 28742	11 34222	11 82368	11 82316	11 28715	11 45745	11 73815
12 95674	12 78522	12 45723	12 34230	12 95626	12 57893	12 43236	12 43208	12 73607	12 18441	12 43245	12 28640
13 78068	13 48250	13 28756	13 80646	13 98443	13 28717	13 73887	13 95671	13 73607	13 28682	13 69667	13 45778
14 45762	14 69640	14 57051	14 43227	14 28695	14 28673	14 15302	14 28600	14 28608	14 14171	14 69696	14 73800
15 28698	15 95680	15 28733	15 82449	15 45748	15 45800	15 14185	15 82354	15 28600	15 69655	15 28621	15 14231
16 57840	16 14128	16 69651	16 73646	16 57909	16 84235	16 14170	16 69695	16 61454	16 14153	16 73848	16 69692
17 69690	17 57829	17 18406	17 82471	17 28737	17 87207	17 95602	17 28611	17 82401	17 45713	17 82485	17 18449
18 57979	18 63449	18 28604	18 82391	18 43235	18 73642	18 28628	18 14208	18 28659	18 73806	18 58444	18 28749
19 87225	19 15349	19 57817	19 45774	19 45722	19 28682	19 14144	19 95614	19 82484	19 57880	19 95696	19 95646
20 45750	20 45791	20 82486	20 69638	20 45736	20 78070	20 69570	20 28611	20 57914	20 73632	20 98488	20 58412
21 57900	21 14279	21 69582	21 69638	21 45736	21 78070	21 69570	21 73747	21 73711	21 57646	21 69667	21 28734
22 14265	22 73647	22 62749	22 43223	22 28623	22 69550	22 28706	22 14238	22 95607	22 57659	22 95649	22 95698
23 95642	23 69624	23 69605	23 82352	23 43221	23 57976	23 14249	23 82338	23 28715	23 69674	23 57964	23 95698
24 69650	24 61475	24 14101	24 78044	24 95626	24 78080	24 18421	24 28652	24 14215	24 28650	24 73740	24 69661
25 62744	25 98408	25 43210	25 43212	25 28674	25 69610	25 28578	25 69553	25 78075	25 78075	25 28601	25 43442
26 28702	26 43445	26 57822	26 31310	26 82342	26 14192	26 98415	26 84224	26 82412	26 80509	26 28691	26 95679
27 73830	27 69646	27 57890	27 73615	27 43443	27 69642	27 69642	27 61461	27 28642	27 73619	27 58420	27 95616
28 95680	28 80524	28 18408	28 84390	28 57990	28 69555	28 82332	28 82469	28 78082	28 28756	28 78084	28 98430
29 78066	29 28700	29 28700	29 69515	29 45749	29 14193	29 69626	29 45720	29 45725	29 28675	29 28641	29 78023
30 78530	30 78530	30 78532	30 73531	30 98417	30 43440	30 28641	30 18421	30 28680	30 18440	30 58435	30 87289
31 45757	31 28792	31 28792	31 84244	31 84244	31 84244	31 28839	31 73645	31 28617	31 28617	31 81284	

Mikor van a születésnapom?

Mindenki azt a számot vásárolja, amely véletlenül a neve- vagy születésnapjára fel van jegyezve. Ezen számokból nemcsak egész sorsjegyet, de 1/2, 1/4, 1/8 is kapható. Csak azon legrosszabb esetben küldök hasonló számot, ha a kért szám már el volt adva.